

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ

UN/SA COLLECTION

Distr.  
GENERAL  
A/5113  
3 April 1962  
RUSSIAN  
ORIGINAL: FRENCHПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ РУМЫНИИ  
ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ  
29 МАРТА 1962 г. НА ИМЯ И.О. ГЕНЕРАЛЬНОГО  
СЕКРЕТАРЯ

В ответ на Ваше письмо № P.O. 130 от 2 января 1962 г. настоящим имею честь препроводить Вам письмо министра иностранных дел Румынской Народной Республики г-на Корнелиу Манеску, излагающего, от имени румынского правительства, соображения относительно созыва международной конференции для подписания конвенции о запрещении применения ядерного оружия, в соответствии с резолюцией 1653(XVI) Генеральной Ассамблеи.

Я буду Вам признателен, если Вы найдете возможным разослать текст этого письма в качестве официального документа Организации Объединенных Наций.

Проф. Михаил ХАСЕГАНУ

Постоянный представитель Румынии  
при Организации Объединенных Наций

29 марта 1962 г.

Ваше Превосходительство,

Настоящим имею честь подтвердить получение Вашего письма № P.O. 130 от 2 января 1962 г. по вопросу о созыве, в соответствии с резолюцией 1653(XVI), международной конференции для подписания конвенции о запрещении применения ядерного оружия; я также имею честь уведомить Вас от имени румынского правительства о следующем:

Принятие Генеральной Ассамблеей резолюции 1653(XVI), за которую делегация Румынской Народной Республики также голосовала, является положительным шагом, приближающим решение насущно важного для человечества вопроса, и отвечает стремлению народов мира навсегда устранить опасность разрушительной ядерной войны. Применение такого оружия массового уничтожения, как ядерное и термоядерное оружие, безусловно явилось бы нарушением духа, буквы и целей Устава Организации Объединенных Наций, а также нарушением норм международного права, и означало бы войну против всего человечества.

Запрещение применения атомного оружия, распространяющееся на все государства, будет в полной степени соответствовать основным интересам народов мира и способствовать разрешению проблемы всеобщего и полного разоружения.

В соответствии с этими принципами румынское правительство с особым удовлетворением приветствует резолюцию 1653(XVI), осудившую применение ядерного и термоядерного оружия.

Румынское правительство считает возможным и полезным созыв специальной конференции для подписания конвенции о запрещении применения ядерного и термоядерного оружия для целей войны, как это предусматривается в резолюции 1653(XVI).

Примите, Ваше Превосходительство, уверения в моем глубоком к Вам уважении.

Корнелиу МАНЕСКУ  
Министр иностранных дел

Его Превосходительству г-ну У Тан,  
И.о. Генерального Секретаря Организации Объединенных Наций  
Нью-Йорк, Н.Й.

-----